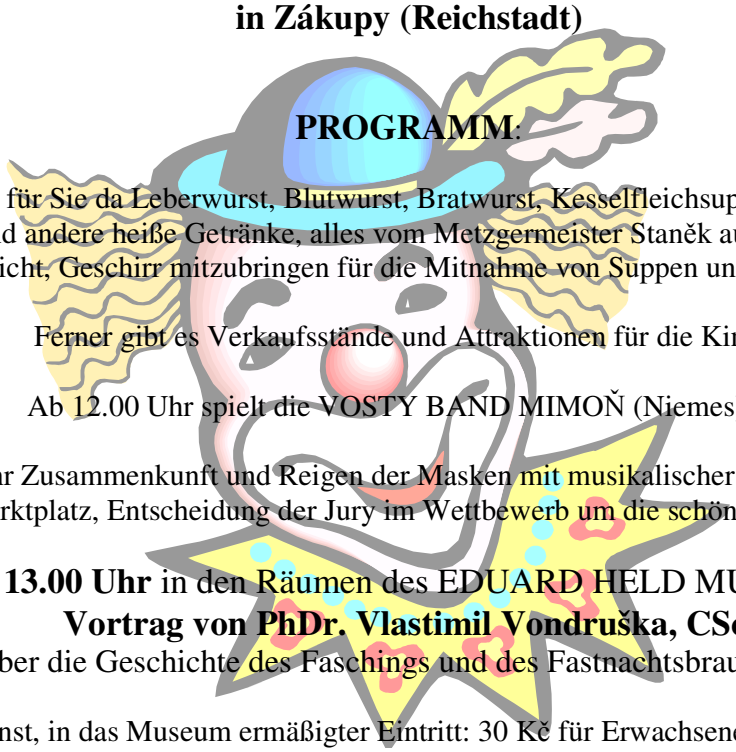
Die Firma PVO und das EDUARD HELD MUSEUM

in Zusammenarbeit mit
dem Theaterverein „HAVLÍČEK“ Zákupy (Reichstadt),
der STADT ZÁKUPY (Reichstadt), der Firma WILLI BETZ BOHEMIA,
dem VEREIN der FREIWILLIGEN FEUERWEHR in Reichstadt,
sowie der GRUNDSCHULE und dem KINDERGARTEN ZÁKUPY (Reichstadt)
laden Sie ein zum

ERSTEN REICHSTÄDTER FASCHING

am Samstag, dem 28. Februar 2009, auf dem Platz der Freiheit (Marktplatz)
in Zákupy (Reichstadt)



PROGRAMM:

Ab 11 Uhr sind für Sie da Leberwurst, Blutwurst, Bratwurst, Kesselfleichsuppe, Gulasch, Fassbier, Glühwein und andere heiße Getränke, alles vom Metzgermeister Staněk aus Böhmisch Leipa. (Vergessen Sie nicht, Geschirr mitzubringen für die Mitnahme von Suppen und Gulasch nach Hause!)

Ferner gibt es Verkaufsstände und Attraktionen für die Kinder

Ab 12.00 Uhr spielt die VOSTY BAND MIMOŇ (Niemes) auf

Um 13.30 Uhr Zusammenkunft und Reigen der Masken mit musikalischer Begleitung auf dem Marktplatz, Entscheidung der Jury im Wettbewerb um die schönste Maske

Ab 13.00 Uhr in den Räumen des EDUARD HELD MUSEUMS
Vortrag von PhDr. Vlastimil Vondruška, CSc.
über die Geschichte des Faschings und des Fastnachtsbrauchtums

Vortrag umsonst, in das Museum ermäßigter Eintritt: 30 Kč für Erwachsene, 20 Kč für Rentner, für maskierte Besucher und Kinder umsonst

Von 14.00 bis 16.00 Uhr FASCHINGSUMZUG durch die Stadt

Der Umzug geht vom Marktplatz durch die Mimoňská (Niemeser Straße) über Benátky („Venedig“), Ke Koupališti („Zum Badeteich“), K Pastvinám („Zum Weideland“), Krátká (Kurze Straße) und die Školní (Schulstraße) zur Nábřežní (Uferstraße, früher Kleinseite), von dort über die Gagarinova (Gagarinstraße) zur Borská (Haidaer Straße, früher Schlossgasse) zurück zum Marktplatz

Hier wird die Frau Bürgermeisterin die Preise für die jeweils beste Maske in den Kategorien Kindergarten, Grundschule, Eltern und Senioren übergeben

---

Nähere Information:
Ing. Zdeněk Rydygr, Tel. 724 265 387, www.pvozakupy.cz, info@pvozakupy.cz
Zdeněk Běla, Tel. 602 457 348 – Verkaufsstände, Attraktionen und Verzehr